

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 82

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Profiter de la vie sans problème.  
La sécurité sur simple  
pression d'une touche.



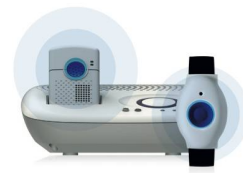
swisscom



**SmartLife Care Mini**  
le compagnon discret  
avec module GPS



**SmartLife Care Genius**  
le parfait colocataire  
pour une sécurité sur  
mesure



**SmartLife Care Flex**  
le génie flexible avec  
haut-parleur supplé-  
mentaire dans la  
station de recharge

Grâce à Swisscom SmartLife Care, vous obtenez de  
l'aide immédiatement, dès que vous en avez besoin.

Et ce aussi bien à la maison qu'en déplacement: grâce à ce duo intelligent, vous vous sentez en totale sécurité. Sur simple pression d'une touche, vous êtes mis en relation avec une personne de contact qui vous est dédiée ou avec notre centre de relais. Vous pouvez décrire votre situation via le kit mains libres intégré et obtenir rapidement l'aide adaptée à vos besoins – car chaque cas n'est pas forcément une urgence.

Pour plus d'informations, appelez notre hotline gratuite au  
0800 84 37 27 ou consultez le site [www.swisscom.ch/smartlifecare](http://www.swisscom.ch/smartlifecare)

## Une retraite active et dynamique au cœur de Morges !

**RÉSIDENCES  
EN VILLE**  
DE MORGES

Résidences en Ville est un établissement privé de taille humaine, destiné aux seniors autonomes, offrant sécurité, confort, convivialité et bien-être, ainsi qu'un éventail de services à la carte.

Dans notre résidence vous êtes comme chez vous ! Vous n'avez aucune contrainte, les services vous sont proposés et non imposés.

Vous restez indépendant tout en étant entouré, car vous pouvez compter sur notre personnel de confiance présent 24 heures sur 24, ceci 7 jours sur 7.

Notre résidence est idéalement conçue pour vous offrir une qualité de vie incomparable au cœur du centre ville de Morges, avec un accès direct à la zone piétonne et proche de tous les commerces, services et transports.

Ainsi vous pourrez profiter le plus longtemps possible d'une vie sociale et active, et ceci en toute sécurité !



### Résidences en Ville de Morges

Rue des Charpentiers 5  
1110 MORGES  
Tél.: 021 804 57 77  
Fax: 021 804 57 83  
E-mail: [info@residencesenville.ch](mailto:info@residencesenville.ch)  
Site: [www.residencesenville.ch](http://www.residencesenville.ch)

Veillez m'envoyer votre documentation :

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : ..... NPA/Ville : .....

Tél.: ..... À nous retourner à l'adresse ci-contre.





Parce que  
**CHAQUE VIE**  
en **VAUT LA PEINE**

© Medair / Odile Meylan

Trop de familles souffrent parce qu'elles sont inaccessibles. Nous apportons une aide d'urgence dans les zones les plus isolées, quels que soient les obstacles.

**Votre don va plus loin avec Medair.**  
Faites équipe avec nous sur [www.medair.org](http://www.medair.org)

**ALIGRO**  
SOUTIEN MEDAIR

Suivez-nous sur  et 



CCP 10-648-6

**MEDAIR**  
AIDE D'URGENCE ET RECONSTRUCTION



## Envie d'une meilleure qualité de vie ?

Toute l'information sur une meilleure audition – dans un coffret compact.



*Dés maintenant dans votre centre auditif : notre audiobox avec appareils auditifs factices de Phonak*

 **NEUROTH**

Entendre mieux · Vivre mieux